



Joannes Wetzel e Delphine Schmid han plaschair da la lavur prestada. Daspö ils 1. avuost arda la chalchera a Sur En.



fotografias: Flurin Andry/Mayk Wendt

## Fö particular als prüms avuost a Sur En

**La tecnica veglia dad arder chaltschina es renaschüda in Engiadina Bassa. Cun sustegn d'üna societä e'ls cumüns da la regiun arda il specialist Joannes Wetzel i'ls prossems dis 15 tonnas crap dolomit.**

Festa in sonda davomezdi dadaint Sur En da Sent: Dürant las ultimas eivnas esa gnü lavurà intensivamaing illa chalchera sper la via chi maina aint da la Val d'Uina. Cul sustegn dal cumün da Scuol vaiva Joannes Wetzel oriund da Pradella restaurà da l'on 2017 quista chalchera e tilla tutta darcheu in funcziun.

Ils cuors ch'el vaiva dat han gnü ün rebomb uschè grond cha'ls respunsabels dal Center da cultura d'art contemporanea Nairs cul directer Christof Rösch han fundà al principi da l'on insembel cun l'architecta Delphine Schmid e Wetzel s'vess la societä «kalkwerk». Cun Philipp Kuntze chi maina la gestiun dal center da cuors Ballenberg fuorman els la suprastanza da quista societä. Quista stà ha la societä realisà seis prüms grond proget.

**Agüd d'üna trentina da voluntaris**  
«Per finanziar il proget «arsa da chaltschina a Sur En» vaina fat da prümvaina ün'acziun crowdfunding pella summa da 30000 francs», ha dit l'architecta Schmid, «quai es gratiä grazcha al su-

stegn da var 140 persunas.» Üna trentina da voluntaris da la Svizra bassa ed eir da la regiun s'han annunzchats per güdar a realisar il proget. Ils craps da chaltschina vessna ramassà illa Val d'Uina. «Ma cunquai cha las lavuors vi da la via nu sun amo a fin eschna its illa Val S-charl», ha'la cuntinuà, «illas gravas da la Val Trigl vaina ramassà infra ün di e mez 20 tonnas crap dolomit.» Cun da quel crap vaiva Joannes Wetzel ars da l'on 2014 illa chalchera in S-charl chaltschina da buna qualità. «Nus vain impli la chalchera qua cun 15 tonnas», ha quel declerà in sonda als preschaints a Sur En.

**Festa pel mumaint da l'impizzar**  
Joannes Wetzel, chi vaiva survgni da l'on 2015 il Premio Calcio da la Svizra,

ha tschernü ils craps dolomit per fabricar il vout sur il fö. «Quai vout gronda pratica, quel vout sto tegner sainza molta o oters agüds», ha dit Delphine Schmid chi presidiescha la societä Kalkwerk, «ils craps chi vegnan ars perdan nempe circa 40 pertschient dal pais e var 20 pertschient dal volumen.» In sonda vers saira ha'l impizzà cun agüd d'ün crap da fö e sias sbrinzlas la laina secha preparada. «Quist fö arda uossa var ses dis e lura laschaina sfraidir la chalchera», ha ella explic'hà. La chaltschina arsa vain depositada lura in butschins serrats ermeticamaing per gnir üttilisada illa regiun per fabricats istorics e novs. Cur cha'l fö illa chalchera ardaiva bain han ils preschaints giodü la tschaina cumünaiv-

la, id ha dat chucal sül spait, brassà sur ün grond fö.

**Mantgnair las chalcheras existentas**  
Delphine Schmid ha dat ün sguard i'l avegnir: «Nus lessan intermediar il know how per arder chaltschina dond cuors, probabelmaing qua in Engiadina Bassa.» Quai füss tenor ella previs da far cun eivnas da proget per giarsuns müraders e pitturs. Ün proget chi tils sta a cour pertocca las restanzas da chalcheras chi's chatta illa regiun: «Per cha quellas nu croudan in muschna ed in invlidanza lessna jent il prüms cartar ingio cha quellas as rechattan e lura ramassar ed archivar quai chi's sa amo istoricamaing da quistas chalcheras», ha ella dit. (fmr/afi)

## Ingaschamaint a favur da la biodiversità

**Giuvens voluntaris s'han ingaschats per l'ambiant a chaschun d'ün chomp da lavur in Engiadina Bassa. Els han lavurà illa natüra e surgni ün'invista illa cultura da la regiun.**

Dürant duos eivnas s'han ingaschats voluntaris da la Fundaziun svizra per la pasch (SCI) a favur da la biodiversità in Engiadina Bassa. Fin al principi d'avuost sustegnan quatter voluntaris da la Svizra e duos da la Spogna la Fundaziun Pro Terra Engiadina (PTE). Lur incumbenza es da nettiar e cultivar pas-chs illa regiun da Scuol. Retscherchats sun ingon, tenor ils respunsabels dal SCI, ils uschè nomnats workcamps i'ls agens pajais.

**A favur da l'ambiant**

Illa descripiun pel workcamp dal SCI a Sent vegnan manzunadas las differentas lavurs. Quellas tendchan da güdar a cultivar pas-chs fin pro'l delibarer la cuntrada da frus-chaglia e da rumir romma. Inchantada da l'idea dal SCI e da l'Engiadina Bassa es Sara Castillo, oriunda da la Spogna. L'on passà vaiva ella as partecipada al workcamp chi d'eira a Lavin. «Quist on sun eu qua sco coordinatura dal chomp», declerà.



A Lavin han ils voluntaris impris a far chasinas per las randulinas.

fotografia: Sara Castillo

Daspö bundant ün on lavura ella pel SCI svizzer. «Avant n'haja lavurà a l'Università da Barcelona», disch Castillo chi ha stübgü schurnalisse. Per ella d'eira gnü il mumaint da vulair s'ingaschar a favur da la societä. Uschè es la giuvna da 26 ons rivada in Svizra. «Qua possa güsta imprendere amo tudais-ch.»

**Barats interculturalis**

Il SCI (Service Civil International) es la plü gronda instituziun internaziunala chi organischa ingaschamaints da lavur voluntaria sün tuot il muond. Cun l'organisaziun e coordinaziun dals ingaschamaints promovon ils commembers il barat intercultural e sustegnan progets sün tuot il muond.

Minch'on as partecipeschan mundialmaing millis da persunas als divers chomps da lavur dal SCI. Insembel culs ulteriurs partecipants ha Sara Castillo güdà a rumir romma i'l god pro Tarasp. «A Lavin vaina tanter oter impris a fabricar ils gnies da lain per las randulinas», quint'la. Dürant ün workcamp vain eir dat il spazi sögnavel al barat

### 100 ons ingaschamaint

Il SCI (Service Civil International) svizzer organischa daspö l'on 1920 ingaschamaints voluntaris internaziunals. I vegnan sports ingaschamaints sün tuot il muond. Uschè pon giuvenils as partecipar ad uschè nomnats workcamps chi d'ün on, cuors da lingua o praticums da manster. Cun l'ingaschamaint pel SCI Svizzer survegnan ils voluntaris la pussibilità da perscrutar il muond in ün oter möd co üsità e sustegnan lapro cun lur lavur progets da l'ütil public. Quist'organisaziun es averta per ün e minchün. Quai significha ch'els sun independents a quai chi pertocca la confessiun, la cultura e l'esser social. Il SCI svizzer es ün'organisaziun sainza profit chi s'ingascha per ün barat intercultural, per ün svilup persistent. (fmr/afi)

intercultural. «Nus eschan stats invidats a giantar pro üna famiglia a Rammosch e vain surgni ün'invista in lur minchadi ed in üna chasa tipica per quel cumün.»

Plünavant manzun'la la collavuraziun culla PTE. «Quistas organisaziuns regionalas sun per nossas sportas fich importantas.» (fmr/afi)